ОБЛАСТНАЯ БИБЛИОТЕКА

ПРОЛЕТАРИИ ВСЕХ СТРАН, СОЕДИНЯЙТЕСЬ!

ГОД ИЗДАНИЯ XXXV

КРАСНЫЙ СЕВЕР

ОРГАН ВОЛОГОДСКОГО ОБЛАСТНОГО И ГОРОДСКОГО КОМИТЕТОВ КОММУНИСТИЧЕСКОЙ ПАРТИИ СОВЕТСКОГО СОЮЗА, ОБЛАСТНОГО И ГОРОДСКОГО СОВЕТОВ ДЕПУТАТОВ ТРУДЯЩИХСЯ

№ 107 (10843) | Воскресенье, 30 мая 1954 года | ЦЕНА 20 КОП.

Президиум Верховного Совета СССР, Совет Министров СССР и Центральный Комитет Коммунистической партии Советского Союза горячо приветствуют рабочих, колхозников, интеллигенцию, всех трудящихся Российской Советской Федеративной Социалистической Республики и поздравляют их с большим праздником дружной семьи народов нашей социалистической Родины—300-летием воссоединения Украины с Россией.

Пусть вечно живет нерушимая дружба русского, украинского и всех народов нашей страны!

Верховному Совету Российской Советской Федеративной Социалистической Республики

Совету Министров Российской Советской Федеративной Социалистической Республики

Президиум Верховного Совета СССР, Совет Министров СССР и Центральный Комитет Коммунистической партии Советского Союза горячо приветствуют рабочих, колхозников, интеллигенцию, всех трудящихся Российской Советской Федеративной Социалистической Республики и поздравляют их с большим праздником дружной семьи народов нашей социалистической Родины — 300-летием воссоединения Украины с Россией.

Многовековые узы нерушимой дружбы связывают великих славянских народа—русский и украинский. Эту светлую, нерасторжимую дружбу народы-братья пронесли через суровые испытания столетий. Они развивали и укрепляли ее на основе единства происхождения, близости языка, давних экономических, политических и культурных связей, в совместной освободительной борьбе против общих врагов. Постоянное стремление двух братских народов к тесному единению и вечному союзу завершилось знаменательным историческим актом, провозглашенным Переяславской Радой.

Воссоединение Украины с Россией отвечало коренным интересам и чаяниям русских и украинцев, оно имело величайшее прогрессивное значение для этих народов-братьев. Украинский народ был избавлен от угрозы иноземного порабощения и получил возможность своего национального развития. Русский народ обрел в лице украинского народа верного друга. В результате воссоединения неизмеримо возросли сила, мощь и международный авторитет Российского государства, ставшего центром и опорой для братских народов в борьбе с внешними врагами.

Русский народ прославил себя, как носитель великих революционных идей свободы и прогресса в борьбе против царского самодержавия, помещиков и буржуазии. Под руководством Коммунистической партии, основанной величайшим гением человечества Владимиром Ильичем Лениным, российский пролетариат вдохновил трудящихся России и привел их к победе Великой Октябрьской социалистической революции. В этой героической борьбе активно участвовал украинский пролетариат—один из самых крупных и боевых отрядов рабочего класса России. Победа социалистической революции навсегда освободила народы нашей страны от социального и национального гнета, заложила основы нерушимой дружбы народов, их тесного сотрудничества и взаимной помощи в строительстве Коммунистического общества.

Верный идеям ленинско-сталинской национальной политики русский народ оказал щедрую помощь всем народам СССР в создании и укреплении их государственности, в развитии экономики и культуры. В союзе великим русским народом, в братской семье народов могучего Советского Союза украинский народ осуществил свое вековое стремление к воссоединению всех украинских земель в едином Украинском советском государстве. Украина стала одной из передовых советских республик—республикой угля и металла, мощной машиностроительной индустрии, крупнейшей житницей Советского Союза, одним из крупнейших государств Европы.

В результате победы социализма дружба народов нашей страны превратилась в могучую, непреоборимую силу. Эта дружба еще больше закалилась и окрепла в огне Великой Отечественной войны. Никогда не померкнет слава подвигов русского народа. Его беспримерное мужество и стойкость в защите социалистического отечества, невиданный в истории героизм на фронтах и самоотверженный труд в тылу завоевали ему всеобщее признание, как выдающегося народа.

Величественные достижения русского народа в развитии экономики и культуры вызывают чувство гордости в сердцах всех советских народов. Все возрастающая индустриальная мощь Москвы и Ленинграда, Урала и Поволжья, Сибири и Дальнего Востока, растущее и крепнущее социалистическое сельское хозяйство Российской Федерации предстают в эти знаменательные дни как яркое олицетворение могущества нашей социалистической Родины, идущей к коммунизму.

Выдающиеся достижения русского народа, украинского народа, всех народов Советского Союза, тесно сплоченных вокруг Коммунистической партии и Советского правительства, вдохновляют трудящихся всего мира в их борьбе за освобождение от капиталистического рабства, вселяют уверенность в победу сил лагеря мира, демократии и социализма.

Нерушимая дружба русского и украинского народов и всех народов СССР, скрепленная кровью, пролитой в борьбе против общих врагов, сцементированная созидательным творческим трудом и взаимной помощью, является величайшим завоеванием нашей страны, могучей животворной силой в борьбе за коммунизм.

Президиум Верховного Совета СССР, Совет Министров СССР и Центральный Комитет Коммунистической партии Советского Союза выражают уверенность в том, что русский народ и все народы Российской Федерации и впредь будут неустанно крепить могущество нашей славной Родины, отдадут все свои силы, энергию и инициативу делу дальнейшего роста тяжелой индустрии, мощного подъема сельского хозяйства, производства предметов народного потребления, неуклонного повышения благосостояния трудящихся.

Да здравствует Российская Советская Федеративная Социалистическая Республика!

Пусть вечно живет нерушимая дружба русского, украинского и всех народов нашей страны!

Да здравствует и процветает наше славное Отечество—Союз Советских Социалистических Республик—несокрушимый оплот мира во всем мире!

Под знаменем Маркса — Энгельса — Ленина — Сталина, под руководством Коммунистической партии вперед, к победе коммунизма!

ПРЕЗИДИУМ ВЕРХОВНОГО СОВЕТА СССР
СОВЕТ МИНИСТРОВ СССР
ЦЕНТРАЛЬНЫЙ КОМИТЕТ КОММУНИСТИЧЕСКОЙ ПАРТИИ СОВЕТСКОГО СОЮЗА

Верховному Совету Союза ССР

Совету Министров Союза ССР

Центральному Комитету Коммунистической партии Советского Союза

Юбилейная сессия Верховного Совета Российской Советской Федеративной Социалистической Республики, посвященная 300-летию воссоединения Украины с Россией, сердечно благодарит Президиум Верховного Совета СССР, Совет Министров СССР и Центральный Комитет Коммунистической партии Советского Союза за их теплое приветствие рабочим, колхозникам и интеллигенции, всем трудящимся Российской Федерации.

Знаменательное историческое событие—300-летие воссоединения Украины с Россией празднуют не только русские и украинцы, но и все народы нашей многонациональной социалистической Родины. В этом вновь с яркой силой проявилась нерушимая дружба народов нашей страны, их великое единение и сплоченность вокруг Коммунистической партии и Советского Правительства.

Навеки вместе!—сказали 300 лет назад друг другу русские и украинцы, и эти мужественные братские слова начертаны ныне на знаменах всех народов Советского Союза. Дружба и братство трудящихся России и Украины выкованы в совместной борьбе против всех и всяких угнетателей—против царского самодержавия, помещичьего гнета, капиталистической эксплуатации. Наша дружба скреплена кровью, пролитой сынами русского и украинского народов на фронтах гражданской войны, в боях за молодую советскую республику.

В годы пятилеток, на лесах новостроек, еще больше окрепла наша дружба и братская взаимопомощь. Русские рабочие помогали украинцам возводить Днепрогэс, Харьковский тракторный, заводы «Запорожсталь», «Азовсталь», Краматорский завод тяжелого машиностроения, и многие другие. И в то же время украинские рабочие были в рядах строителей Магнитогорского и Кузнецкого металлургических комбинатов, Сталинградского и Челябинского тракторных заводов, Уралмашзавода и других гигантов социалистической индустрии страны.

Русский народ плечо к плечу с украинским и другими народами Советского Союза защищал свободу и независимость социалистической Родины в Великой Отечественной войне, громил гитлеровские полчища, сражался за освобождение всего человечества от угрозы фашистского порабощения. В послевоенные годы трудящиеся Российской Федерации вместе со всеми народами-братьями не жалеют сил и труда, претворяя в жизнь единственную программу Коммунистического строительства, намеченную Партией и Правительством. И в этом созидательном творческом труде все больше крепнут узы нашей неразрывной, воодушевляемой единой целью, дружбы.

Советское Правительство высоко оценило выдающиеся исторические заслуги русского народа, наградив Российскую Советскую Федеративную Социалистическую Республику орденом Ленина. Принимая эту высшую правительственную награду с глубокой и сердечной благодарностью, русский народ и все народы Российской Федерации преисполнены решимостью ответить новыми успехами творческого труда, еще более активной и напряженной борьбой за выполнение задач, поставленных Партией и Правительством.

Широки и величавы просторы русской земли. Одним стремлением, одной целью воодушевлены все трудящиеся нашей Федерации — от берегов Тихого океана и границ дружественного великого Китая до Балтики, от суровых Заполярья до Черного и Каспийского морей. Трудящиеся Российской Федерации заверяют Президиум Верховного Совета СССР, Совет Министров СССР и Центральный Комитет Коммунистической партии Советского Союза в том, что они, не жалея сил, будут бороться за дальнейшие успехи нашей могучей социалистической индустрии, за крутой подъем сельского хозяйства, за резкое увеличение производства предметов народного потребления, будут и впредь неустанно крепить могущество и обороноспособность нашей великой Советской Родины.

Своей верностью ленинскому знамени пролетарского интернационализма, братства и дружбы народов СССР русский народ снискал любовь и доверие всех народов нашей страны, всех народов мира. Русский народ дорожит этим доверием и в знаменательные дни празднования 300-летия воссоединения Украины с Россией торжественно обещает и впредь оправдать это доверие своими делами, своей помощью братским народам Союзных Республик в великом деле строительства коммунизма.

Пусть здравствует, крепнет и ширится дружба русского, украинского и всех народов Советского Союза!

Пусть здравствует и процветает наша могучая многонациональная Советская Родина—дорогая и любимая мать всех населяющих ее народов!

Да здравствует наше родное Советское Правительство!

Да здравствует вдохновитель и организатор всех побед нашего народа—Коммунистическая партия Советского Союза и ее Центральный Комитет.

Принята на Юбилейной сессии Верховного Совета РСФСР, посвященной 300-летию воссоединения Украины с Россией, 29 мая 1954 года.

Юбилейная сессия Верховного Совета РСФСР, посвященная 300-летию воссоединения Украины с Россией

С величайшим патриотическим подъемом отмечают сегодня свои 300-летие воссоединения Украины с Россией—большой национальный праздник украинского и русского народов, всех народов Советского Союза. 300 лет назад два великих славянских народа, близких и родных по языку и культуре, по происхождению и характеру, объединились в едином Российском государстве. Три века народы-братья идут в тесном едином строю, воодушевляемые общими целями и интересами. Их дружба крепла и закалялась в совместной борьбе против внешних врагов, против помещиков, царизма и буржуазии. Русский пролетариат, его авангард — Коммунистическая партия, созданная гениальным Лениным, возглавила борьбу трудящихся России за свободу, за социализм. Вслед за русским народом по пути социализма пошел и украинский народ.

В дни великого национального празднества мысли и чувства трудящихся нашей Родины, передовых людей мира устремлены к Москве—символу величия и могущества нашей Родины, светочу мира, братства и процветания народов. Принадлежать, как в дни самых больших торжеств, столица великой Советской Державы. Всюду алые полотнища флагов и транспарантов. На фронтонах домов выделяется цифра «300».

Над большим Кремлевским дворцом гордо развевается флаг Российской Федерации—первой среди равных братских республик. 29 мая здесь состоялась Юбилейная сессия Верховного Совета РСФСР, посвященная 300-летию воссоединения Украины с Россией. На великий праздник дружбы наших народов приехали гости со всех концов советской земли.

Час дня. Бурными, продолжительными аплодисментами, стоя, депутаты и гости приветствуют появление т о в а р и щ е й **Г. М. Маленкова, Н. С. Хрущева, Н. А. Булганина, А. И. Микояна, М. Г. Первухина, Н. М. Шверника, М. А. Суслова, П. Н. Поспелова,** членов Президиума Верховного Совета и правительства РСФСР, представителей делегаций братских союзных республик, Москвы, Ленинграда, Сталинграда, представителей Сейма Польской Народной Республики.

После краткой вступительной речи Председатель Верховного Совета РСФСР тов. Л. Н. Соловьев об'являет Юбилейную сессию, посвященную 300-летию воссоединения Украины с Россией, открытой.

С большой радостью встречают присутствующие сообщение о том, что на имя Верховного Совета и Совета Министров РСФСР поступило приветствие Президиума Верховного Совета СССР, Совета Министров СССР и Центрального Комитета Коммунистической партии Советского Союза. Текст приветствия оглашает Председатель Президиума Верховного Совета РСФСР тов. **М. П. Тарасов.** С огромным вниманием слушают участники Юбилейной сессии мощные глубокого значения слова приветствия. Возникает горячая овация в честь славной Коммунистической партии и родного Советского правительства, в честь великой нерушимой дружбы народов СССР—основы могущества Советского государства, независимости и процветания всех социалистических наций. С исключительным воодушевлением встречается весть о том, что Российская Федерация удостоена высшей правительственной награды. Председатель Верховного Совета СССР в ознаменование 300-летия воссоединения Украины с Россией и отмечая выдающиеся успехи русского народа и всех народов Российской Федерации в государственном, хозяйственном и культурном строительстве, наградил Российскую Советскую Федеративную Социалистическую Республику орденом Ленина.

После оглашения Указа в зале с новой силой вспыхивает бурная, продолжительная овация. Все встают.

Слово для доклада «О 300-летии воссоединения Украины с Россией» предоставляется Председателю Совета Министров РСФСР тов. **А. М. Пузанову,** теплo встреченному присутствующими.

Тов. Пузанов сердечно приветствует горячих гостей—посланцев великого украинского народа, представителей всех братских советских республик, прибывших на празднование 300-летия воссоединения Украины с Россией. Он выражает глубокую благодарность и признательность народам всех братских союзных республик за дружбу и доверие, которыми они неизменно питают к русскому народу, ко всем народам Российской Федерации.

Докладчик подробно останавливается на величайшем историческом значении акта воссоединения Украины с Россией. Воссоединение не только спасло украинский народ от иноземного порабощения и обеспечило ему возможность национального развития, но и во многом способствовало укреплению Российского государства, подъему его международного авторитета, содействовало дальнейшему росту производительных сил России и Украины, культурному взаимообогащению двух братских народов. 300-летний путь русского и украинского народов показал крепость и нерушимость союза двух братских славянских народов.

Докладчик говорит об успехах, достигнутых народами Российской Федерации в послевоенный период в развитии народного хозяйства, о росте материального благосостояния и культуры трудящихся.

Всеми своими победами и замечательными успехами в строительстве коммунизма народы нашей страны обязаны мудрому руководству родной Коммунистической партии, ее Центральному Комитету. Своей самоотверженной борьбой за революционное преобразование общества, за счастье трудящихся Коммунистическая партия Советского Союза снискала безграничную любовь и доверие всего советского народа. В борьбе за коммунизм выковалось великое единение партии, правительства СССР и всех народов нашей страны. В этом единении партии, правительства и народа, в нерушимом союзе рабочих и крестьян, в крепнущей из года в год дружбе народов СССР, в великом морально-политическом единстве всего советского общества—основа несокрушимой мощи нашего Социалистического государства, залог новых побед советского народа.

Под сводами огромного зала Большого Кремлевского дворца долго гремят бурные аплодисменты в ответ на здравицу в честь нерушимой дружбы великих русского и украинского народов, братской дружбы между всеми народами нашей страны, в честь родного Советского правительства и великой Коммунистической партии—организатора и вдохновителя всех побед советского народа.

Председательствующий сообщает, что поступило предложение послать приветствие Президиуму Верховного Совета СССР, Совету Министров СССР и Центральному Комитету Коммунистической партии Советского Союза. Слово для оглашения текста приветствия предоставляется депутату **Н. Д. Ивашину,**

Депутаты и гости горячо одобряют приветствие, в котором выражена воля трудящихся Российской Федерации бороться за дальнейшие успехи народного хозяйства страны.

Слово предоставляется руководителю Украинской делегации—первому секретарю ЦК КП Украины тов. **А. И. Кириченко,** тепло встреченному присутствующими.

От имени 42-миллионного украинского народа он передает великому русскому народу, всем народам Российской Федерации, трудящимся славной столицы нашей Родины—Москвы горячий братский привет и сердечное поздравление с великим, радостным праздником.

Тов. Кириченко говорит о многовековой дружбе России и Украины, которую ковали мужество и мудрость наших предков, светлый ум, стальная воля, горячие сердца и могучие руки двух великих славянских народов. Никогда не изгладится в памяти украинского народа торжественность и величие празднования 300-летия воссоединения Украины с Россией, проходящее сейчас. Оно вылилось в могучую демонстрацию любви и безграничной преданности украинского народа к нашей родной Коммунистической партии, к нашему Советскому правительству.

В заключение тов. Кириченко провозглашает:

— Украинский народ от всего сердца желает русскому народу самых замечательных побед на пути к коммунизму!

— Хай живе рідна і вільна сестра України—славная Русь, великий і могутній, героїчний російський народ!

Да здравствует ленинско-сталинская дружба народов нашей Родины!

Под бурные аплодисменты собравшихся оратор провозглашает здравицу в честь великой Отчизны—Союза Советских Социалистических Республик, в честь славной Коммунистической партии Советского Союза и ее Центрального Комитета.

Делегация Украины, в знак вековой нерасторжимой дружбы, преподносит Российской Федерации и великому русскому народу знамя в дарец с адресом.

С приветствием выступает руководитель белорусской делегации — секретарь ЦК КП Белоруссии тов. **Т. С. Горбунов.**

— Белорусский народ,—говорит он,—свято чтит и хранит единство и нерушимую дружбу с великим русским и украинским народом. Советская Белоруссия, благодаря братской помощи русского народа, украинского народа и всех народов нашей страны, стала мощной республикой на западе великой Социалистической державы. Белорусский народ всегда хранит в своем сердце чувство горячей любви и беспредельной преданности к великому русскому народу—своему старшему брату, испытанному другу и защитнику. В день знаменательной годовщины 300-летия воссоединения Украины с Россией рабочие, колхозники, интеллигенция, все трудящиеся Советской Белоруссии горячо приветствуют героический русский народ, поздравляют его с праздником и от всего сердца желают новых успехов и дальнейшего процветания.

Слово предоставляется руководителю делегации Сейма Польской Народной Республики тов. **Я. Денбовскому.**

Он говорит о существовании глубоких идейных связей, об'единявших передовых людей Польши, России и Украины в разные периоды истории, связей, которые укрепились верой в творческие силы народа и окончательную победу народа в борьбе за свободу.

Гордостью и радостью за всемирно-исторические успехи русского и украинского народов, за могучую неразрывную дружбу всех народов нашей страны были проникнуты речь руководителя делегации трудящихся Узбекистана—первого заместителя Председателя Совета Министров Узбекской ССР тов. **Н. А. Мухитдинова.**

История нашей страны, говорит он, знает немало случаев, когда внутренние и внешние враги не раз пытались поколебать дружбу народов, посеять рознь между ними. Но все попытки врагов разбивались о несокрушимую мощь и единство Советского государства.

Посылая нас на Юбилейную сессию Верховного Совета Российской Федерации, говорит тов. Мухитдинов, трудящиеся Узбекистана просили заверить вас в том, что узбекский народ всегда будет верен знамени пролетарского интернационализма, свято будет хранить и дальше укреплять великую дружбу народов Советского Союза.

От имени азербайджанского народа его словами приветствия выступает председатель Президиума Верховного Совета Азербайджанской ССР тов. **М. Ибрагимов.**

С приветственными речами на сессии выступили также руководители делегаций братских союзных республик: заместитель председателя Совета Министров Казахской ССР тов. **М. Бейсебаев,** Председатель Совета Министров Грузинской ССР тов. **Г. Д. Джавахишвили,** председатель Президиума Верховного Совета Литовской ССР тов. **Ю. И. Палецкис,** секретарь ЦК Компартии Молдавии **Д. С. Гладкий,** председатель Президиума Верховного Совета Латвийской ССР тов. **К. М. Озолинь,** председатель Президиума Верховного Совета Киргизской ССР тов. **Т. Кулатов,** председатель Совета Министров Таджикской ССР тов. **Д. Расулов,** писатель **Н. Зарьян** (Армянская ССР), председатель Президиума Верховного Совета Туркменской ССР тов. **А. Сарыев,** заместитель председателя Президиума Верховного Совета Эстонской ССР тов. **З. Пуусэп,** председатель Президиума Верховного Совета Карело-Финской ССР тов. **О. В. Куусинен.**

С большим под'емом участники сессии принимают приветственное письмо Верховному Совету Украинской ССР, великому украинскому народу. Текст письма зачитывает тов. **Е. А. Фурцева.**

Председательствующий сообщает, что на имя Верховного Совета РСФСР и его Президиума, а также Совета Министров РСФСР поступило большое количество приветственных телеграмм. От имени сессии он благодарит все организации за поздравления.

В речи горячую благодарность дорогим гостям—представителям братских союзных республик, городов-героев и делегации Сейма Польской Народной Республики за теплые приветствия и поздравления по случаю всенародного праздника, депутат Соловьев об'являет Юбилейную сессию Верховного Совета РСФСР закрытой.

(ТАСС).

Указ Президиума Верховного Совета СССР
О награждении Российской Советской Федеративной Социалистической Республики орденом Ленина

В ознаменование 300-летия воссоединения Украины с Россией и отмечая выдающиеся успехи русского народа и всех народов Российской Федерации в государственном, хозяйственном и культурном строительстве, наградить Российскую Советскую Федеративную Социалистическую Республику орденом **Ленина.**

Москва, Кремль, 29 мая 1954 г.

Председатель Президиума Верховного Совета СССР К. ВОРОШИЛОВ.
Секретарь Президиума Верховного Совета СССР Н. ПЕГОВ.

Указ Президиума Верховного Совета РСФСР
О созыве Верховного Совета РСФСР

Президиум Верховного Совета РСФСР постановляет:

Созвать пятую сессию Верховного Совета Российской Советской Федеративной Социалистической Республики 31 мая 1954 года в г. Москве.

Москва, 29 мая 1954 года.

Председатель Президиума Верховного Совета РСФСР М. ТАРАСОВ.
Секретарь Президиума Верховного Совета РСФСР И. ЗИМИН.

О 300-летии воссоединения Украины с Россией

Доклад председателя Совета Министров РСФСР товарища А. М. ПУЗАНОВА на Юбилейной сессии Верховного Совета РСФСР 29 мая 1954 года

Товарищи депутаты!
Дорогие гости!

Сегодня мы собрались на торжественное заседание Верховного Совета Российской Советской Федеративной Социалистической Республики, посвященное 300-летию вызывающегося события в истории нашей Родины — воссоединению Украины с Россией. Эта знаменательная дата отмечается всеми народами Советского Союза как большой праздник братства и вечной нерушимой дружбы свободных социалистических наций.

Президиум Верховного Совета РСФСР, Правительство Российской Федерации горячо приветствуют и сердечно поздравляют рабочих, колхозников, интеллигенцию, всех трудящихся Российской Советской Федеративной Социалистической Республики с большим национальным праздником—300-летием воссоединения Украины с Россией. **(Аплодисменты).**

Прошло более трехсот лет с тех пор, как Земский собор, собравшийся в Москве, в стенах древнего Кремля, вынес историческое решение об удовлетворении просьбы представителей украинского народа о принятии Украины в состав Российского государства. Решение Земского собора явилось выражением воли и желания всего русского народа.

Еще в январе 1654 года Переяславская Рада, проходившая под руководством выдающегося государственного деятеля и полководца Богдана Хмельницкого и представлявшая все слои украинского населения, всенародно провозглашала идею воссоединения Украины с Россией. «Чтоб всем воеводы вси слепо были»—так единодушно выразил свою волю свободолюбивый украинский народ.

Воссоединение Украины с Россией было обусловлено всем многовековым развитием экономических, политических и культурных связей украинского и русского народов, оно отвечало их коренным жизненным интересам и чаяниям. Воссоединение не только спасло украинский народ от иноземного порабощения и обеспечило ему возможность национального развития, но и многое способствовало укреплению Российского государства и поэтому его международного авторитета, содействовало дальнейшему росту производительных сил России и Украины, культурному взаимообогащению двух братских народов.

Известно отличие славной юбилей, мы обращаемся к тем великим решениям, которые триста лет назад были приняты нашими предками. Пользуясь замечательными плодами этих славных решений, мы воздаем должное их мудрости и дальновидности.

Все последующее развитие русского и украинского народов показало величайшее значение исторического акта о воссоединении Украины с Россией.

Два великих славянских народа—русский и украинский—прошли славный трехсотлетний путь упорной борьбы, суровых испытаний и героических подвигов. Плечом к плечу боролись они как против иноземных захватчиков, так и против своих внутренних врагов — царизма, помещиков и капиталистов.

Дружба русского, украинского и всех народов СССР крепла и проявлялась в борьбе за победу Великой Октябрьской социалистической революции, она крепла и закалялась в гражданской войне с внутренней контрреволюцией и иностранной интервенцией, в героическом созидательном труде, направленном на строительство социализма в нашей стране. Нерушимый союз и братская дружба народов Советского Союза выдержали труднейшие испытания в Отечественной войне с немецко-фашистскими захватчиками. Эта великая дружба растет и крепнет с каждым днем, с каждым новым шагом побежденного прошлого народов нашей страны по пути к коммунизму.

Празднование славного 300-летия воссоединения Украины с Россией вылилось в яркую демонстрацию братского единения не только русского и украинского народов, но и всех народов нашей великой Родины. Это празднование происходит в обстановке огромного политического и производственного под'ема в нашей стране, под знаком дальнейшего укрепления нерушимой дружбы народов СССР, являющейся одной из важнейших основ Советского государства, источником его силы и могущества.

Товарищи! Для участия в нашей Юбилейной сессии прибыла делегация Верховного Совета Украинской Советской Социалистической Республики. **(Продолжительные аплодисменты).**

Разрешите мне от имени Верховного Совета и Правительства РСФСР, от имени всех народов Российской Федерации сердечно приветствовать наших дорогих гостей, посланцев родного и горячо любимого брата — великого украинского народа. **(Бурные, продолжительные аплодисменты, переходящие в овацию. Все встают).**

Верховный Совет Российской Советской Федеративной Социалистической Республики, русский народ, все народы нашей федерации сердечно благодарят Верховный Совет Украинской ССР и великий украинский народ за братское послание и горячее приветствие в связи с всенародным праздником. **(Продолжительные аплодисменты).** Трудящиеся Российской Федерации вместе с Вами, дорогие братья и сестры Советской Украины, провозглашают: «Да здравствует нерушимая дружба свободных советских народов!», «Хай живе нерушима дружба вільних радянських народів!». **(Продолжительные аплодисменты).** Как зениц ока будем беречь и крепить испытанную в труде и боях нерасторжимую дружбу народов нашей страны.

В ознаменование славного 300-летнего юбилея воссоединения Украины с Россией Президиум Верховного Совета СССР наградил Украинскую Советскую Социалистическую Республику за выдающиеся успехи украинского народа в государственном, хозяйственном и культурном строительстве в столицу Украинской республики, город Киев, орденом Ленина. **(Продолжительные аплодисменты).**

От всей души, от всего нашего братского сердца поздравляем украинский народ с этой высокой наградой. **(Продолжительные аплодисменты).** Горячо желаем рабочим, колхозникам, интеллигенции и всем трудящимся Советской Украины счастья и процветания, новых выдающихся достижений в развитии хозяйства и культуры, в под'еме их благосостояния! **(Продолжительные аплодисменты).**

Позвольте от имени Верховного Совета и Совета Министров РСФСР приветствовать и поздравить с праздником 300-летия воссоединения Украины с Россией присутствующих здесь представителей всех братских советских республик. **(Аплодисменты).**

Приветствуя дорогих гостей—представителей братских союзных республик—желаем их народам дальнейшего процветания, больших успехов в нашем общем великом деле строительства коммунизма. **(Аплодисменты).**

Мы выражаем глубокую благодарность и признательность народам всех братских союзных республик за дружбу и доверие, которые они неизменно питают к русскому народу и ко всем народам Российской Федерации. **(Аплодисменты).**

На нашей Юбилейной сессии присутствует делегация Сейма Польской Народной Республики. Мы все горячо приветствуем в лице депутатов Сейма героический свободолюбивый польский народ и от всего сердца желаем ему новых славных побед на пути строительства социализма! **(Бурные аплодисменты. Все встают).**

Польский народ, входящий в братскую семью славянских народов, неоднократно выступал совместно с русским, украинским и белорусским народами против их общих угнетателей и внешних врагов. Трудящиеся Польши в течение длительного времени совместно с народами нашей страны вели борьбу против крепостнического и капиталистического рабства, против гнета царизма.

Подошла 300-летие воссоединения Украины с Россией, мы помним о мужественных выступлениях польского крепостного крестьянства против шляхты и магнатов, жестоко угнетавших как украинских, так и польских трудящихся. Сочувствие и поддержка со стороны польского крестьянства, оказанная украинскому народу в его освободительной войне против польских феодалов, способствовали победоносному завершению этой войны и созданию глубоких исторических предпосылок для установления тесных и мирных связей между польским народом и народами нашей страны.

Новые отношения—союз и дружба между трудящимися Польши и народами Советского Союза—сложились в ходе борьбы трудящихся обоих народов против немецко-фашистских захватчиков. Этот союз и дружба неустанно укрепляются в послевоенные годы.

I.

Воссоединение Украины с Россией было подготовлено всей предшествующей историей русского и украинского народов. Русский и украинский, а также белорусский народы ведут свое происхождение от единой древнерусской народности, созданной в первом Киевской Руси древнерусское государство— самое обширное и мощное государство Европы в IX—XII веках. Уже в глубокой древности Русь, по словам летописца, была «ведома и слышима во всех концах земли». Русские былины у народов мира воспевают древний «стольный Киев град» и могучих богатырей. Дошедшие до нас древнерусские летописи и сказания повествуют о том, что уже казаки нашим предкам было присуще чувствование в сознании русской земли, «Да не пустим мы Киев-град Русскому,—обращался перед битвой к своим воинам киевский князь Святослав, живший в X веке.

В XIII веке русские земли подверглись татаро-монгольскому нашествию. Феодальная раздробленность Руси и межуусобные войны сильно облегчили поселение ханам победу над древнерусскими княжествами. Героическое сопротивление наших предков спасло западноевропейские страны от монгольского нашествия, но сама Русская земля была опустошена и лежала в развалинах. Особенно пострадала южная часть Руси. Отторванная от Северо-Восточной Руси, Южная Русь, на территории которой впоследствии образовалась Украина, была насильственно разорвана на части и стала добычей турецко-татарских ханов, литовских, польских и венгерских феодалов, которые установили на Украине жестокий феодальный, национальный и религиозный гнет.

В ходе длительной самоотверженной борьбы против татаро-монгольских и иных иноземных поработителей русский народ первый из всех восточно-славянских народов преодолел феодальную разробленность и создал к концу XV века сильное централизованное государство со столицей в Москве. Москва явилась инициатором и ядром образования русского государства, его политическим, экономическим и культурным центром.

Русское централизованное государство было опорой для украинского, белорусского и других народов нашей страны в их борьбе против иностранных поработителей.

Конечно, не легкой была жизнь трудящихся крестьян и в Русском государстве. Они также были крепостными и находились прямо под феодальной эксплуатацией. Но жизнь украинского и белорусского крестьянства, которое тогда испытывало тяжелый гнет польской шляхты и «своих» феодалов, была еще более тяжелой.

Владычество польской шляхты и посягательства части турецко-татарских ханов угрожали самому существованию украинского народа. И чем мрачнее нависала над ним угроза уничтожения, тем сильнее становилось тяготение украинского народа к воссоединению с братским русским народом.

К середине XVII века гнет польской шляхты на Украине стал особенно невыносимым. В 1648 году весь украинский народ поднялся на великую освободительную войну против ига польской шляхты и магнатов. В его народно-освободительной войне решающей силой выступало крестьянство. Вместе с крестьянством боролись широкие массы казачества, городской бедноты, некоторая часть мелких украинских феодалов, а также и казацкая старшина.

Украинские трудящиеся массы выступали как против иноземного владычества, так и против феодально-крепостнического гнета. Руководителем народно-освободительной войны был выдающийся сын украинского народа Богдан Хмельницкий. Освободительная борьба разгорелась также в Белоруссии, активное участие принимали в этой войне крестьяне Молдавии. Русский народ оказывал постоянную и всемерную поддержку украинскому народу в его освободительной войне. Война за освобождение потрясла феодально-крепостнический строй шляхетской Польши. Борьба украинского народа находила широкий отклик среди польского крестьянства, до которого доносились призывы Хмельницкого. Антифеодальные выступления крестьян происходили во многих районах Польши, польскому королевскому правительству с трудом удавалось подавить их.

По шестилетняя война явилась тяжелым испытанием и для украинского народа. Велики были жертвы, принесенные украинским народом во имя освобождения родной земли, однако, он не мог один добиться заветной цели. Путь к победе лежал через воссоединение Украины с Россией.

Прогрессивное деятели Богдана Хмельницкого понимали то, что, выражая заветные чаяния украинского народа, он делает его спасение в воссоединении с русским народом в едином государстве и прилагали все силы к тому, чтобы осуществить это воссоединение.

Провозглашенное Переяславской Радой в январе 1654 года воссоединение Украины с Россией было горячо одобрено всем украинским народом. «По усей Украине увесь народ с охотой тое учинился»—писал летописец.

Об единении усилиями русских и украинских отряды освободительные земли от новых нашествий польских феодалов и других иноземных захватчиков. Воссоединение Украины с Россией укрепило русское государство, умножило его силы в борьбе с внешними врагами. В 1709 году в сражении под Полтавой была разгромлена армия шведских интервентов. В XVIII столетии было окончательно уничтожено хлипическое господство султанской Турции и крымских ханов в Причерноморье. Россия освободила южные степи, вернула обратно исконные русские земли Крыма, получила свободный выход к Черному морю. Русские и украинцы вместе строили на берегах Черного моря Одессу, Николаев, Херсон и другие города. К концу XVIII века были воссоединены с Россией правобережная Украина, Белоруссия, находившиеся еще под игом польских феодалов (Украина, Волынь, Подолье).

Воссоединение Украины с Россией дало мощный толчок для развития производительных сил Украины и способствовало дальнейшему быстрому развитию производительных сил России.

Воссоединение Украины с Россией содействовало культурному развитию украинского народа. Оценивая значение воссоединения Украины с Россией, великий русский революционер-демократ Белинский писал:

«Слишись навеки с единокровною ей Россиею, Малороссия отворила себе дверь цивилизации, просвещению, искусству, науке... Вместе с Россией ей предстоит теперь великая будущность».

Русский народ создал могучую культуру, отличающуюся своими передовыми освободительными идеями, своим подлинным демократизмом и гуманизмом.

«В области искусства, в творчестве сказа,—писал М. Горький,—русский народ обнаружил изумительную силу, создав при малограмотности тысячи лет прекрасную литературу, удивительную живопись и оригинальную музыку, которыми восхищается весь мир. Замкнутый были уста народа, связаны крылья души, но сердце его розило всетаи великих художников слова, звуков, красок. Гиган Пушкин, величайшая гордость наша и самое полное выражение духовных сил России, а рядом с ним волшебник Глинка и прекрасный Брюллов, беспощадный к себе и к людям Гоголь, тоскующий Лермонтов, грустный Тургенев, гневный Некрасов, великий бунтовщик Толстой и больная совесть наша Достоевский, Крамской, Репин, неподражаемый Мусоргский, Лесков—пес силы, всю жизнь потративший на то, чтобы создать «положительный тип» русского человека, и Чайковский, Репин, Чайковский и чародей языка Островский.

...Разностно, до безумной гордости волнует не только обилие талантов, рожденных Россией в XIX веке, но и поразительное разнообразие их».

Развитие передовой украинской культуры было под благотворным влиянием революционных деятелей и передовых мыслителей России таких, как Радищев, Герцен, Белинский, Добролюбов, Чернышевский, великих русских писателей—Пушкина, Лермонтова, Гоголя, Некрасова, Салтыкова-Щедрина, Толстого, Чехова и других.

Живым воплощением неразрывной связи и единства украинской и русской культуры является творчество и общественная деятельность выдающегося украинского революционного демократа, поэта и мыслителя, мужественного борца против самодержавия Т. Г. Шевченко, сыгравшего огромную роль в развитии самосознания украинских трудящихся масс. Великий сын Украины Т. Г. Шевченко выступал как певец всех народов нашей Родины. Он призывал к уничтожению помещичье-капиталистического строя, к революционному единству всех народов России, видя в нем залог освобождения украинского и всех других народов нашей страны. В замечательном стихотворении «Завещание» Шевченко писал:

Встаньте,
Цепи разорвите
И злодейской вражьей кровью
Волю окропите.
И меня в семье вольной
В семье вольной, новой
Не забудьте помянуть
Добрым тихим словом.

Еще в докатабрьский период украинский народ выдвинул целую плеяду выдающихся деятелей культуры, искусства, науки, таких, как Иван Франко, Панас Мирный, Лесе Украинка, Марко Вовчок, Грибоедов, Коцюбинский, Лысенко, Тулак-Артемовский, Кропивницкий, Саксаганский, Заньковецкая, Потебня, Максимович, Вороной и другие.

Иван Франко, один из выдающихся писателей и общественных деятелей Украины, выступал против имевших хождение у русского народа из среды черносотенцев и прочих реакционеров и выражая свои глубокие чувства уважения и любви к русскому народу, писал: «Мы любим великорусский народ и желаем ему всяческого добра, любим и изучаем его язык и читаем на этом языке, вероятно, не меньше, а, может быть, и больше вас... И русских писателей, великих светочей и духовном царстве мы знаем и любим... И мы чувствуем себя близко к ним, как к вам, чувствуем себя солидарными с ними во всем, что для нас дорого и свято, и возрыщемо, ибо знаем, что это не фразы, не «символы» какого-то фиктивного единства, а кровные, жизненные завоевания общечеловеческого цивилизаторского труда... И в этом мы чувствуем себя солидарными с лучшими сынами русского народа, и это прочная, устойчивая и светлая основа нашего русофильства».

Передовая культура русского и украинского народов, развивавшаяся на основе братских связей и творческого взаимодействия, выполняла активную роль в борьбе против классового и национального гнета, против самодержавия и крепостничества.

Русский царизм, помещики и буржуазия прилагали все усилия, чтобы раз'единить украинский и русский народы, натравить их друг против друга и тем самым укрепить свое классовое господство. Украинские буржуазные националисты в свою очередь также делали все возможное, чтобы раз'единить два братских народа, посеять между ними рознь и неприязнь.

Однако, несмотря на все усилия царизма, несмотря на провокационную шовинистическую политику русской буржуазии и помещиков, на подлые действия украинских буржуазных националистов, дружба русского и украинского народов выдержала все испытания.

Нерасторжимая дружба украинского и русского народов и всех братских народов нашей страны больше всего крепла в совместной борьбе против их общих угнетателей—помещиков и капиталистов, против царизма, великодержавных шовинистов и всякого национализма.

Политика жестокого национального угнетения, проводившаяся царизмом, была одинаково ненавистна лучшим сынам русского и украинского народов. Передовые деятели России всегда признавали право Украины на национальную независимость, всегда вместе с передовыми деятелями Украины боролись за единение и дружбу между народами, воссвали против гнусной политики направливания одного народа на другой.

Первым поколением русских революционеров—борцов против самодержавия и крепостничества были декабристы, организовавшие восстание в Петербурге и на Украине (восстание Черниговского полка). Вслед за декабристами знамя борьбы против самодержавия подняли великие русские революционеры-демократы.

II.

Новый этап в революционном движении в нашей стране связан с появлением на исторической арене пролетариата и его боевого авангарда — Коммунистической партии, созданной и закаленной в великих классовых битвах гениальным вождем трудящихся В. И. Лениным. **(Бурные, продолжительные аплодисменты).**

В. И. Ленин разработал организационные и идейные принципы, которые были положены в основу построения и деятельности революционной партии пролетариата. Одним из таких принципов является принцип пролетарского интернационализма. Коммунистическая партия, об'единяющая в своих рядах лучших представителей рабочего класса всех национальностей России, с самого начала выступила как вдохновитель и организатор союза рабочего класса и крестьянства, как знаменосец идей пролетарского интернационализма и дружбы народов.

...ликорусских и украинских, — учил великий вождь трудящихся В. И. Ленин,—свободная Украина возможна, без такого единства она не может быть и речи». (В. И. Ленин. Соч., т. 20, стр. 14).

В авангарде революционной борьбы за свержение самодержавия, за ликвидацию власти помещиков и буржуазии шел русский рабочий класс, сплачивавший трудящихся всех национальностей в борьбе за их социальное и национальное освобождение. В боевом сотрудничестве с русскими пролетариями, в строительстве Коммунистической партии рабочие Украины, Белоруссии и рабочие других национальностей боролись против своих классовых врагов в период первой русской революции 1905—1907 гг., в годы первой мировой войны, до дня штурма самодержавия в феврале 1917 года, в героические дни октябрьского вооруженного восстания.

В октябре 1917 года рабочий класс России в союзе с безземным крестьянством под руководством Коммунистической партии свергнул власть буржуазии и установил диктатуру пролетариата.

Вслед за русским народом на путь социалистической революции встал украинский народ. В первых рядах борцов за социалистическую революцию на Украине шли рабочие Донбасса, Екатеринослава, Харькова, Киева, Одессы, всегда играющие ведущую роль в общероссийском рабочем революционном движении.

Победа Великой Октябрьской социалистической революции означала не только коренной перелом в исторических судьбах нашей страны, но и начало новой эры в истории всего человечества.

Октябрьская революция навсегда освободила народы бывшей царской России от цепей капиталистического рабства и открыла перед ними широкий путь к свободной и счастливой жизни—путь к коммунизму.

В результате победы Октябрьской социалистической революции украинский народ впервые за всю свою историю добился осуществления вековой мечты—создания суверенного национального государства, которое заняло достойное место в семье равноправных советских республик. С самого начала существования Советской власти трудящиеся Украины стремились к тесному союзу с РСФСР и другими советскими республиками. Уже Первый Всеукраинский с'езд Советов, состоявшийся в декабре 1917 года, выражая глубокие чаяния всех трудящихся Украины, заявил о необходимости установления самого тесного государственного союза с Советской Россией.

Советское Правительство Российской Советской Федеративной Социалистической Республики, возглавляемое великим Лениным, немедленно признало Украинскую Советскую Республику и протянуло ей братскую руку помощи в борьбе с внешними и внутренними врагами.

В борьбе за победу и укрепление Советской власти украинскому народу пришлось вести длительную, ожесточенную борьбу против классовых интервентов и буржуазных националистов—этих злейших врагов народа, наемных слуг иностранного капитала. Прикрываясь лживыми фразами о защите интересов украинского народа, о намерении создать якобы «независимую» Украину, буржуазные националисты на самом деле пытались продать Украину и ее народ иноземным империалистам. В своей подлой предательской деятельности украинские буржуазные националисты смыкались с великодержавными шовинистами, белогвардейцами, меньшевиками, эсерами и прочими лютыми врагами трудящихся. Народы нашей страны не могут забыть предательских действий украинских и иных националистов, а также великодержавных шовинистов, кровавых палачей белогвардейцев и иностранных интервентов.

В суровые годы гражданской войны и иностранной военной интервенции украинский народ вместе со всеми народами России пролил величайший героизм и мужество. На его стороне были десятки тысяч доблестных борцов за свою свободу и независимость. Но его сроки вышли десятки тысяч доблестных борцов за свободу и независимость, всякие и прочими лютыми врагами трудящихся. Народы нашей страны не могут забыть предательских действий украинских и иных националистов, а также великодержавных шовинистов, кровавых палачей белогвардейцев и иностранных интервентов.

В суровые годы гражданской войны и иностранной военной интервенции украинский народ вместе со всеми народами России пролил величайший героизм и мужество. На его стороне были десятки тысяч доблестных борцов за свободу и независимость, в том числе такие герои-самородки, как Щорс, Боженко, Пархоменко и другие.

За свободу и счастье украинского народа сражались многие сыны Советской

III.

Осуществляя выработанную Коммунистической партией политику индустриализации страны и коллективизации сельского хозяйства, трудящиеся Украины вместе с своей дорогой тропиками, буржуазными буржуазными и всех других реставраторов капитализма, ликвидировали эксплуататорские классы и добились построения социализма.

Построение социализма в СССР проявилось в том, что промышленность, аграрный страны в могущественную индустриально-колхозную державу. Навсегда канули в прошлое нищета и безработица, эксплуатация человека человеком.

С победой социализма утвердилось могучее экономическое единство советского общества, еще более укрепились связи народов СССР дружба и братское сотрудничество в системе единого союзного социалистического государства. Все это нашло свое законодательное выражение в новой Конституции Советского Союза, принятой 5 декабря 1936 года.

Социализм в СССР был построен совместными дружественными усилиями всех братских народов нашей страны.

Российская Федерация и прежде всего ее крупнейшие промышленные районы: Москва, Ленинград, Урал сыграли ведущую роль в развитии отечественного машиностроения. Трудящиеся РСФСР внесли свой постоянный вклад в оснащение народного хозяйства страны новейшей техникой.

Важную роль в деле социалистической индустриализации СССР сыграли Донбасс и Приднепровье—первая, а в то время основная, угольно-металлургическая база нашей страны.

Строительство Урало-Кузнецкого комбината, крупнейших металлургических заводов «Азовсталь» и «Запорожсталь», гигантов машиностроения: Уралмашзавода и Краматорского завода; тракторных заводов: Сталинградского, Харьковского, Челябинского, Горьковского автозавода, крупнейших электростанций и, прежде всего, знаменитой Днепровской гидроэлектростанции имени В. И. Ленина, социалистическая реконструкция Донбасса—все это создало возможность для создания советского социалистического труда русского, украинского и всех братских народов СССР.

На предприятиях Москвы и Ленинграда, Горького и Сталинграда, на Урале и других крупных промышленных центрах Российской Федерации создавалось ядро для Днепровской гидроэлектростанции, для заводов и фабрик Украины, Белоруссии, Закавказья, Средней Азии.

Вместе с социалистической индустриализацией и рабочий класс России, Украины, Белоруссии и других национальностей неуклонно повышался культурно-технический уровень рабочих, что явилось важной предпосылкой развития социалистических методов труда, новых выдающихся успехов в социалистическом соревновании. Своими знаниями трудящиеся шахтеры, металлурги, машиностроители, химики, энергетики, железнодорожники, рабочие других отраслей промышленности РСФСР и Украины снискали любовь, глубокое уважение всех народов Советского Союза.

Почетное место среди работников индустриального сельского хозяйства Советского Союза завоевали труженики бо-

(Окончание на 3-й стр.).

О 300-летии ВОССОЕДИНЕНИЯ УКРАИНЫ С РОССИЕЙ

Доклад председателя Совета Министров РСФСР товарища А. М. ПУЗАНОВА на Юбилейной сессии Верховного Совета РСФСР 29 мая 1954 года

(Окончание)

ных и совхозных полей Украины и Российской Федерации. Советское государство вооружило сельское хозяйство страны первоклассной техникой. Укрепление колхозного строя привело к росту посевных площадей, поднятию урожайности колхозных и совхозных полей, увеличению поголовья скота, а его продуктивности, к повышению благосостояния колхозного крестьянства.

В результате победы колхозного строя преобразились наши села, другими стали и люди. Появились массовые профессии трактористов, комбайнеров, шоферов, инженеров, агрономов, зоотехников. Партия выростила десятки тысяч замечательных организаторов колхозного производства — председателей колхозов, бригадиров, звеньевых. Среди руководящих колхозных полей Украины и РСФСР возникло движение передовиков сельскохозяйственного производства, которое за ним быстро распространилось и в других республиках.

Замечательные успехи в социалистическом преобразовании и развитии всех отраслей народного хозяйства Украины и РСФСР были достигнуты благодаря тому, что это развитие происходило в системе единого народного хозяйства Советского Союза, на основе планомерного разделения труда между братскими республиками и взаимной помощи.

За годы предвоенных пятилеток в нашей стране была совершена культурная революция.

Всемирно-исторические победы, одержанные народами Советского Союза, превращение в жизнь мудрой национальной политики Коммунистической партии создали реальные возможности осуществления вековой мечты украинского народа о воссоединении всех его земель в едином украинском Советском государстве. В 1939—1940 г.г. были воссоединены с Советской Украиной Западная Украина, Северная Буковина и Измаильская область, а после Великой Отечественной войны по договору с Чехословацкой республикой — Закарпатская Украина. Таким образом, впервые в истории были полностью воссоединены все украинские земли. **(Продолжительные аплодисменты).**

Нерушимая дружба братских советских народов с особой силой проявилась в Великой Отечественной войне.

Под руководством Коммунистической партии и Советского Правительства все народы нашей страны встали на защиту своей Отчизны. Суровые испытания выпали в этой тяжелой войне на долю трудящихся Украины, Российской Федерации, всех советских народов. Украинский народ вместе с русским народом, со всеми народами Советского Союза героически сражался против немецко-фашистских захватчиков на фронте и беспощадно карал их во вражеском тылу, где развернулось массовое партизанское движение.

Многие тысячи рабочих и колхозников Украины, спасение и вывезшие в тыловые районы братских Советских республик оборудование фабрик и заводов, имущество МТС, колхозов и совхозов, своим самоотверженным трудом ковали победу над врагом.

Под руководством Коммунистической партии советский народ добился всемирно-исторической победы—разгрома гитлеровских захватчиков и японских империалистов, спас народы Европы и Азии от фашистского рабства.

Великая Отечественная война показала неизмеримые преимущества Советского Социалистического строя над капиталистическим строем, продемонстрировала крепкие морально-политические единство народов нашей страны, их преданность советской власти и Коммунистической партии. **(Аплодисменты).**

В годы Отечественной войны проявилась великая непреодолимая сила советского патриотизма и нерушимой дружбы народов Советского Союза. Эта дружба вновь показала свои благотворные результаты в героическом совместном труде народов СССР в деле восстановления и дальнейшего развития народного хозяйства страны.

IV.

За послевоенные годы наша Родина добилась крупных успехов в строительстве коммунизма. Достаточно сказать, что промышленное производство СССР в 1953 году выросло по сравнению с довоенным 1940 годом в 2,5 раза. В невиданно короткие сроки был восстановлен и превзойден довоенный уровень производства сельскохозяйственной продукции. Большого расцвета достигла культура народов Советского Союза.

Огромные успехи социалистической экономики и расцвет культуры стали возможными благодаря прочному союзу рабочего класса и колхозного крестьянства, нерушимой дружбе народов СССР, благодаря неуклонному укреплению морально-политического единства советского народа. «Народы нашей страны—дружбой сильны»—говорят советские люди.

Народы Российской Федерации, проявившие беззаветные героизм и мужество в борьбе против немецко-фашистских захватчиков, проявили и замечательный трудовой энтузиазм в восстановлении и развитии народного хозяйства в послевоенный период.

Большое значение для восстановления и дальнейшего развития народного хозяйства всего Советского Союза имел под'ем производительных сил республик Закавказья, Казахстана, Средней Азии.

Громадная сила нерушимой дружбы народов наглядно видна на примере Украинской ССР. Советская Украина быстро возродила из руин и пепла свои города и сёла, фабрики и заводы, шахты и электростанции, МТС, совхозы и колхозы. Претерпев такие страшные разрушения, какие учинили фашистские захватчики на Украине, любая, даже самая крупная капиталистическая страна не могла бы поднять на ноги на протяжении столь короткого срока. Известно, что так и произошло со многими странами Западной Европы, оказавшимися после второй мировой войны в кабальной зависимости от США, хотя эти страны пострадали в ходе войны несравненно меньше, чем Украина. В Украиной этого удалось благодаря героическому труду украинских трудящихся и братской помощи народов всех советских республик.

Крупная промышленность Украинской ССР в 1953 году выпустила продукции почти в 18 раз больше, чем в промышленность дореволюционной Украины.

В Украинской ССР строятся новые фабрики и заводы, электростанции, среди них мощная Каховская гидроэлектростанция, которая уже в 1955 году—на год раньше намеченного срока—даст стране первый ток.

Серьезные успехи достигнуты в сельском хозяйстве УССР. К началу 1954 года на Украине насчитывалось около 1400 машинно-тракторных станций, которые выполняют более 70 процентов всех полевых работ в колхозах. Посевы озимой пшеницы по сравнению с довоенным периодом увеличились на 2 миллиона 700 тысяч гектаров. Выросли посевные площади сахарной свеклы, повысились ее урожайности. Трудящиеся колхозных и совхозных полей Украины, как и всех советских республик, прилагают все усилия к тому, чтобы успешно выполнить поставленную Партией и Правительством задачу перед работниками сельского хозяйства: дать уже в этом году стране значительно больше хлеба, мяса, сахара, картофеля, и овощей и другой сельскохозяйственной продукции.

Невиданного расцвета достигла культура украинского народа. На Украине насчитывается около 31 тыс. школ, имеется 147 вузов, более 630 техникумов и специальных средних учебных заведений. На Украине больше высших учебных заведений, чем в любой крупной капиталистической стране Западной Европы.

Советская Украина имеет многочисленные кадры советской интеллигенции, отдающей все силы великому делу строительства коммунизма.

В тесном сотрудничестве с учеными Российской Федерации работают ученые Советской Украины. Академия наук Украинской ССР за 35 лет своего существования превратилась в один из крупнейших научных центров Советского Союза. Украинская ученая мысль внесла достойный вклад в развитие советской науки и техники.

Больших успехов достигли украинская советская литература и искусство. Культура талантливого украинского народа, развивающаяся в самом тесном взаимодействии и взаимовлиянии с культурой русского народа, всех народов СССР, является достоянием широких масс трудящихся нашей страны. На Украине вырос славный отряд талантливых писателей, композиторов, художников, ученых, мастеров театрального искусства, которыми гордится весь советский народ.

Замечательные достижения украинской литературы и искусства наглядно были продемонстрированы во время недавних выступлений советских писателей Украинской Украины и показа спектаклей Украинского театра оперы и балета имени Т. Г. Шевченко. Выступления этого выдающегося коллектива продемонстрировали расцвет театральной и музыкальной культуры украинского народа.

С большим успехом прошла также недавно в Киеве декада русской литературы и искусства, в которой приняли участие гордость нашей страны — Большой театр СССР, Академический ансамбль песни и пляски Советской Армии, русский народный хор имени Пятницкого. Взаимный показ искусства явился ярким выражением дружеских культурных связей наших народов.

Наиболее выдающиеся произведения украинской художественной литературы, труды украинских ученых перевёдены на русский язык и языки других народов СССР. Лучшие пьесы украинских драматургов ставятся в театрах братских республик Советского Союза, а в театрах Советской Украины постоянно идут пьесы драматургов русского, белорусского и других народов нашей страны. На украинский язык переводятся лучшие произведения писателей, поэтов, труды ученых РСФСР и всех советских республик. Трудящиеся Советской Украины и всех советских республик с любовью изучают русский язык, который стал важным средством взаимного культурного обогащения, средством укрепления братских связей между народами СССР.

Историю не знала другой страны, где бы процесс взаимного обогащения культур братских народов путем непрерывного товарищеского обмена культурными ценностями происходил в таких масштабах, как в СССР.

Советская Украина является ныне одним из крупнейших государств Европы, территория Украинской ССР достигла 612 тысяч квадратных километров, численность населения превысила 42 миллиона человек. Украина занимает достойное место на международной арене. Она вошла в состав членов Организации Об'единенных Наций в качестве одного из государств—основателей и приняла участие в составлении ее Устава. Вместе с представителями Белорусской ССР, представителями всего Советского Союза, стран народной демократии представители Украины неизменно отстаивают в Организации Об'единенных Наций, на международных конгрессах и конференциях дело мира, борются за укрепление дружбы между народами всех стран, за ослабление напряженности в международных отношениях.

Наглядным проявлением единства и нерушимой дружбы народов Российской Федерации, на основе социалистических новых социалистических отношений между нациями явилась передача Крымской области из состава РСФСР в состав Украинской Советской Социалистической Республики.

Товарищи! Все мы с величайшим волнением выслушали сегодня приветствие и поздравление Президиума Верховного Совета Союза СССР, Совета Министров СССР и Центрального Комитета Коммунистической Партии Советского Союза, а также Президиума Верховного Совета СССР о награждении Российской Советской Федеративной Социалистической Республики орденом Ленина за выдающиеся успехи русского народа и всех народов Российской Федерации в государственном, хозяйственном и культурном строительстве. **(Бурные аплодисменты).**

Рабочие, колхозники, интеллигенция, все трудящиеся Российской Федерации весть о награждении нашей республики орденом Ленина встретят с огромной радостью и воодушевлением. **(Бурные аплодисменты).** На эту высокую награду все народы Российской Федерации ответят новыми успехами в деле дальнейшего развития промышленности, сельского хозяйства и культуры. Трудящиеся нашей республики сердечно благодарят Центральный Комитет Коммунистической партии Советского Союза и Союзное правительство за постоянное внимание, огромную помощь и неусыпную заботу о развитии хозяйства и культуры нашей республики. **(Продолжительные аплодисменты).**

Разрешите от имени народов Российской Федерации, Верховного Совета и Совета Министров РСФСР выразить чувство горячей любви и безграничной преданности Центральному Комитету Коммунистической партии и родному Советскому Правительству. **(Все встают. Бурные, продолжительные аплодисменты).**

Позвольте заверить, что все трудящиеся нашей республики еще теснее сплотят ряды вокруг ленинской Коммунистической партии и Советского Правительства в борьбе за построение коммунистического общества в нашей стране.

Российская Федерация в послевоенный период достигла больших успехов в развитии народного хозяйства республики и, прежде всего, тяжелой промышленности. На основе новой техники реконструированы крупнейшие заводы и фабрики Москвы и Ленинграда, Урала и Поволжья, Западной Сибири и Дальнего Востока. Построены различные новые крупные промышленные предприятия, введены в действие новые коменные печи, сталелиальные агрегаты, построены новые рудники, угольные шахты, освоены новые нефтеносные площади. Обеспечено дальнейшее развитие Кузнецкого, Карагандинского базы на Урале и в Сибири, а также в районах Центра: высокими темпами развивается добыча нефтеперерабатывающей промышленности в Башкирской и Татарской АССР, Куйбышевской, Саратовской и Чкаловской областях и других районах республики.

Выпуск промышленной продукции в РСФСР в 1953 году по сравнению с 1940 годом увеличился в 2,5 раза, нефти — больше, чем в 4,5 раза, угля—в 2,6 раза, выплавка стали и чугуна выросла более чем в 2,5 раза, производство электроэнергии увеличилось в 3 раза.

На территории РСФСР строятся крупнейшие в мире гидроэлектростанции на Волге, Каме, Ангаре и Оби.

Рабочий класс Российской Федерации вписал немало славных страниц в героическую историю социалистического строительства в нашей стране. Могучее социалистическое соревнование, испытывающее крепкие плечи стахановцев, вело вперед на заводах Ленинграда, было подхвачено трудящимися всей страны и стало мощным фактором в строительстве коммунизма.

В дни празднования 300-летия воссоединения Украины с Россией в новой стадии развернулось социалистическое соревнование между трудящимися РСФСР и Украинской ССР. Соревнование между братскими республиками развернули предприятия Москвы и Киева, Ленинграда и Харькова, шахтеры Кузнецкого бассейна и Донбасса, Сормовские и Киевские заводы, рабочие МТС и совхозов. Рабочие, колхозники, инженерно-технические кадры РСФСР передают свой богатый опыт трудящимся Советской Украины и других советских республик, воспринимая в свою очередь и успешно используя лучшие достижения, накопленные в промышленности и сельском хозяйстве этих республик. Славное социалистическое соревнование и взаимопомощь в труде являются одним из самых замечательных проявлений дружбы народов.

Успешное развитие тяжелой промышленности создало прочную основу для резкого увеличения производства предметов народного потребления. В РСФСР производство предметов народного потребления развивается быстрыми темпами. Выпуск шерстяных тканей в 1953 году увеличился по сравнению с 1940 годом более чем в 5 раз, шерстяных тканей—на 73 процента, хлопчатобумажных тканей—на 27 процентов, обуви—на 24 процента, мяса и мясопродуктов—на 52 процента, сахара—на 18 процентов. Задача трудящихся нашей республики—всемерно расширять и дальше производство товаров народного потребления, развивать местную и кооперативную промышленность.

Социалистический способ производства создал все необходимые условия для непрерывного роста производительности труда во всех отраслях народного хозяйства. Однако на многих промышленных предприятиях нашей республики имеется еще отставание в росте производительности труда. Необходимо обеспечить наиболее полное использование производственных и достижений науки, постоянно совершенствовать формы и методы организации труда и производства, добиваться непрерывного роста производительности труда во всех отраслях народного хозяйства.

Наша республика имеет многоотраслевое механизированное сельское хозяйство. Социалистическое преобразование сельского хозяйства республики превратило ее в крупнейшую базу производства зерна и технических культур.

Советское государство оснастило сельское хозяйство Российской Федерации, как и всех республик, богатой техникой. Машинно-тракторные станции и совхозы получают ежегодно во все возрастающих размерах новые тракторы, комбайны и другие сельскохозяйственные машины. К началу 1954 года в колхозах и совхозах Российской Федерации имелось около 800 тыс. тракторов (в переводе на 15-сильные), свыше 200 тыс. комбайнов и сотни тысяч других сложных сельскохозяйственных машин. Мощность тракторного парка машинно-тракторных станций и совхозов Российской Федерации увеличилась по сравнению с довоенным 1940 годом на 73 процента.

Непрерывный рост технической вооруженности сельского хозяйства позволил в 1953 году механизировать более 80 процентов всех полевых работ в колхозах РСФСР.

Новый мощный под'ем народного хозяйства обеспечил дальнейший значительный рост материального благосостояния и культурного уровня трудящихся РСФСР и всего советского народа.

Непрерывно возрастает реальная заработная плата рабочих и служащих, увеличивается доход колхозников. За пятилетие три года пятой пятилетки реальная заработная плата рабочих и служащих в нашей стране выросла на 30 процентов, а общая сумма доходов рабочих и служащих и доходов крестьян выросла на 34 процента.

В интересах трудящихся с 1947 года семь раз производилось снижение цен, в результате чего население Советского Союза в настоящее время приобретает продовольственные и промышленные товары по ценам, которые в 2,3 раза ниже цен 1947 года.

Особую заботу Партия и Правительство проявляют в области жилищного строительства. После войны в РСФСР было построено 114 миллионов квадратных метров жилой площади в городах и рабочих поселках.

В области народного здравоохранения проводятся значительные мероприятия по расширению и улучшению медицинского обслуживания населения, расет, сеть больниц, родильных домов, амбулаторий и других лечебных учреждений, а также санаториев и домов отдыха. Количество врачей в РСФСР в 1953 году по сравнению с 1940 годом увеличилось почти вдвое. Число мест в больницах и родильных домах—на 40 процентов.

Крупные успехи достигнуты в области народного просвещения, строительства советской школы. Советское государство

• • •

Товарищи депутаты! Коммунистическая партия и Правительство Советского Союза неустанно заботятся о дальнейшем под'еме материального благосостояния всех народов нашей страны. Наглядным проявлением этой заботы являются решения XIX с'езда партии, постановления сентябрьского и февраль-мартовского пленумов Центрального Комитета Коммунистической партии Советского Союза, направленные на крутой под'ем сельского хозяйства и производства товаров народного потребления. В решении этих задач исключительно большое значение имеет дальнейший под'ем сельского хозяйства Российской Федерации. На территории РСФСР расположено почти 58 процентов колхозов и 62 процента машинно-тракторных станций Советского Союза. Колхозы и совхозы РСФСР располагают богатейшими земельными угодьями, дающими выдающиеся высоких урожаев зерновых, технических и масличных культур, овощей и картофеля. В восточных и юго-восточных районах Российской Федерации имеются десятки миллионов гектаров неосвоенных целинных и залежных земель.

Партией и Правительством намечено в этих районах и в Казахстане расширить посевы зерновых культур в 1954—1955 годах за счет освоения залежных и целинных земель не менее чем на 13 млн. гектаров. Колхозы и совхозы Российской Федерации—районов Сибири, Урала, Поволжья и частично Северного Кавказа — осваивают 6.800 тысяч гектаров, в том числе засеивают весной этого года свыше 1.600 тысяч гектаров.

На освоение целинных и залежных земель послали квалифицированные кадры, направлены необходимые машины. Достаточно сказать, что только Российской Федерации выделено для МТС и совхозов этих районов около 100 тракторов. На постоянную работу по освоению целинных и залежных земель добровольно поехало свыше 55 тысяч механизаторов и специалистов сельского хозяйства.

Трудящиеся сельского хозяйства Российской Федерации, имеющиеся некоторые недостатки в сельском хозяйстве, с большим под'емом решают задачи освоения целинных земель, увеличения производства зерна, технических культур, картофеля и овощей, увеличения поголовья и повышения продуктивности животноводства. Весенний сев проходит организованно и на высоком агротехническом уровне. Успешно выполняется план освоения новых земель, увеличивается посевы зерновых, в широких размерах применяются новые прогрессивные методы в сельском хозяйстве.

Украинский народ, осуществляя мероприятия по крутому под'ему сельского хозяйства своей республики, также активно участвует в решении общенародной задачи освоения целинных и залежных земель в Казахстане, на Алтае и других районах страны. Украина в порядке братской помощи послала в северные области Казахстана и на Алтай десятки тысяч квалифицированных и других квалифицированных работников сельского хозяйства. Много инженеров и техников направила Украинская ССР для укрепления машинно-тракторных станций Курской, Орловской, Тамбовской и Брянской областей, Ставропольского края. Трудящиеся Российской Федерации горячо благодарят трудящихся Украины за эту помощь.

Российская Федерация и Украинская ССР вносят большой вклад в выполнение поставленных Партией и Правительством задач увеличения производства товаров народного потребления.

Братское сотрудничество русского, украинского и всех народов многонационального Советского Союза вширится и крепнет год от года. Это умножает силы всех народов СССР в строительстве коммунизма, в борьбе за дальнейшее усиление могущества нашего многонационального государства.

Сегодня мы, ветераны, с гордостью глядим на 15-сильные, свыше 200 тыс. комбайнов и сотни тысяч других сложных сельскохозяйственных машин. Мощность тракторного парка машинно-тракторных станций и совхозов Российской Федерации увеличилась по сравнению с довоенным 1940 годом на 73 процента.

Непрерывный рост технической вооруженности сельского хозяйства позволил в 1953 году механизировать более 80 процентов всех полевых работ в колхозах РСФСР.

Новый мощный под'ем народного хозяйства обеспечил дальнейший значительный рост материального благосостояния и культурного уровня трудящихся РСФСР и всего советского народа.

Непрерывно возрастает реальная заработная плата рабочих и служащих, увеличивается доход колхозников. За пятилетие три года пятой пятилетки реальная заработная плата рабочих и служащих в нашей стране выросла на 30 процентов, а общая сумма доходов рабочих и служащих и доходов крестьян выросла на 34 процента.

В интересах трудящихся с 1947 года семь раз производилось снижение цен, в результате чего население Советского Союза в настоящее время приобретает продовольственные и промышленные товары по ценам, которые в 2,3 раза ниже цен 1947 года.

Особую заботу Партия и Правительство проявляют в области жилищного строительства. После войны в РСФСР было построено 114 миллионов квадратных метров жилой площади в городах и рабочих поселках.

В области народного здравоохранения проводятся значительные мероприятия по расширению и улучшению медицинского обслуживания населения, расет, сеть больниц, родильных домов, амбулаторий и других лечебных учреждений, а также санаториев и домов отдыха. Количество врачей в РСФСР в 1953 году по сравнению с 1940 годом увеличилось почти вдвое. Число мест в больницах и родильных домах—на 40 процентов.

Крупные успехи достигнуты в области народного просвещения, строительства советской школы. Советское государство

• • •

Товарищи депутаты! Коммунистическая партия и Правительство Советского Союза неустанно заботятся о дальнейшем под'еме материального благосостояния всех народов нашей страны. Наглядным проявлением этой заботы являются решения XIX с'езда партии, постановления сентябрьского и февраль-мартовского пленумов Центрального Комитета Коммунистической партии Советского Союза, направленные на крутой под'ем сельского хозяйства и производства товаров народного потребления. В решении этих задач исключительно большое значение имеет дальнейший под'ем сельского хозяйства Российской Федерации. На территории РСФСР расположено почти 58 процентов колхозов и 62 процента машинно-тракторных станций Советского Союза. Колхозы и совхозы РСФСР располагают богатейшими земельными угодьями, дающими выдающиеся высоких урожаев зерновых, технических и масличных культур, овощей и картофеля. В восточных и юго-восточных районах Российской Федерации имеются десятки миллионов гектаров неосвоенных целинных и залежных земель.

Партией и Правительством намечено в этих районах и в Казахстане расширить посевы зерновых культур в 1954—1955 годах за счет освоения залежных и целинных земель не менее чем на 13 млн. гектаров. Колхозы и совхозы Российской Федерации—районов Сибири, Урала, Поволжья и частично Северного Кавказа — осваивают 6.800 тысяч гектаров, в том числе засеивают весной этого года свыше 1.600 тысяч гектаров.

На освоение целинных и залежных земель послали квалифицированные кадры, направлены необходимые машины. Достаточно сказать, что только Российской Федерации выделено для МТС и совхозов этих районов около 100 тракторов. На постоянную работу по освоению целинных и залежных земель добровольно поехало свыше 55 тысяч механизаторов и специалистов сельского хозяйства.

Трудящиеся сельского хозяйства Российской Федерации, имеющиеся некоторые недостатки в сельском хозяйстве, с большим под'емом решают задачи освоения целинных земель, увеличения производства зерна, технических культур, картофеля и овощей, увеличения поголовья и повышения продуктивности животноводства. Весенний сев проходит организованно и на высоком агротехническом уровне. Успешно выполняется план освоения новых земель, увеличивается посевы зерновых, в широких размерах применяются новые прогрессивные методы в сельском хозяйстве.

Украинский народ, осуществляя мероприятия по крутому под'ему сельского хозяйства своей республики, также активно участвует в решении общенародной задачи освоения целинных и залежных земель в Казахстане, на Алтае и других районах страны. Украина в порядке братской помощи послала в северные области Казахстана и на Алтай десятки тысяч квалифицированных и других квалифицированных работников сельского хозяйства. Много инженеров и техников направила Украинская ССР для укрепления машинно-тракторных станций Курской, Орловской, Тамбовской и Брянской областей, Ставропольского края. Трудящиеся Российской Федерации горячо благодарят трудящихся Украины за эту помощь.

Российская Федерация и Украинская ССР вносят большой вклад в выполнение поставленных Партией и Правительством задач увеличения производства товаров народного потребления.

Братское сотрудничество русского, украинского и всех народов многонационального Советского Союза

К закрытию театрального сезона

Талантливая молодежь

Когда в коллектив театра приходит новый, а тем более молодой артист, «старожилы» начинают внимательно приглядываться к нему: а чем ты нас порадуешь, окажешься ли добрым товарищем, трудолюбивым человеком, легко ли будет работать с тобой партнеру? Поэтому первое выступление на сцене является для артиста вторым экзаменом: и перед публикой и перед товарищами артистами...

Так было и с Аллитиной Кузьминой, и Валентиной Протасовой, и Антоном Тархановым, и другими артистами, недавно начавшими свой артистический путь.

Около семи лет назад сыграла свою первую роль Ульяна Громовой в «Молодой Гвардии» Алеатина Кузьмина, роль, которая вошла в ее сердце. Так сильно было окрыляющее, чистоты, мужества, обхватившее тогда всех участников спектакля. Каждый забыл о себе, стал настоящим молодогвардейцем. Вот тогда-то Кузьмина со всей остротой поняла, что такое войти в образ, жить мыслями и делами своего героя.

Уже много ролей накопилось в ее репертуаре. Алиса в «Глубоких корнях», Раиса Савитина в «Замужней невесте», Катерина в «Грозе», Байба из «Вей ветерок». Многие стали любимыми, близкими, но каждый раз, когда Кузьмина берется за новую роль, когда встречаются трудности в работе, ей всегда вспоминается Уля, хочется, чтобы пришло то захватывающее ощущение полноты жизни, та искренность и правдивость.

В нашем областном драматическом театре Кузьмина работает первый сезон, но прочные, неразрывные нити понимания и доверия протянулись между ней и зрителями. Яркость, сочность изображения, смелость в подаче образа, а главное—искренность отличают ее игру. Она любит брать для себя самые разнообразные задачи, показывать людей самых разных характеров, настроений, поступков.

—Только чрезвычайно интересно работать, когда есть над чем подумать, есть с чем повозиться, дать волю фантазии. Хорошо играть тогда, когда все тебя будоражит. Только тогда бываешь удовлетворен, когда видишь, что в зале зрители отвечают в этом игру именно тем, что хотела бы ты вызвать.

Первая роль, в которой выступила Кузьмина в нашем областном драматическом театре, была Мария в «Опасном спутнике».

Небольшая по размерам, очень схематично написанная, роль, казалось, не давала возможности актрисе в полной мере проявить свои способности, но она и при этом скупом материале, который отпустил ей драматург, сумела раскрыть богатство души, внутреннюю чистоту простой советской девушки, которая не найдет ответа на свое чувство.

Мария сдержанна. Тщательно оберегаемое от посторонних взоров чувство прорывается лишь тогда, когда в шахте случился взрыв, и дорогой ей человек смертельно ранен.

Сколько достоинства, мужества в ее безграничном горе! Мария верила: такая выдержит все, никогда не покинет друга в беде, не пойдет ни на какие сделки с совестью.

И вот новая встреча в комедии В. Минко «Не называя фамилий». Кузьмина играет Поэму, девушку абсолютно ничем не схожую с Марией. Это—омерзительный тип, несущий в себе черты капиталистического прошлого, тип, которому не должно быть места в нашей социалистической действительности.

Гнев и отвращение вызывает себялюбивая, пошлая Поэма, для которой личное благо выше всего. Для нее не существует ни коллектива, ни чувства долга. Как воспитали ее в семье.

Шаг за шагом раскрывает Кузьмина, какими ложными путями идет Поэма. И мимика, и интонации, и движения—все соответственно продумано, естественны переходы к самым неожиданным положениям. Ни на минуту не покидает ее чувство меры, хотя комедийные черты образа легко могли бы увести исполнительницу в сторону сплошного шаржа.

Поэма—Кузьмина заставила родителей призадуматься: а так ли они воспитывают своих детей?

Правильно поэтому Кузьмина и в фильме образа Маллен в спектакле «Господин Дюруа», созданном по роману Ги де Мопассана. Холодная, расчетливая, играющая в любовь, Маллена—Кузьмина по-настоящему чувствует себя лишь после встречи с настоящим артистом, занимаясь странной газетных сенсаций.

Немало пришлось поработать Кузьминой, пока был найден нужный тон, обжить мизансцены. Иная, чуждая советской активке эпоха, чужие нравы, все это требовало большого знакомства с ней, особой точности во всем: в манере разговаривать, в поведении, в костюмах, и многих других деталях, которые неприметны на первый взгляд, но нарушишь их—и сразу возникнет неточность. Готовя роль, Кузьмина читала художественные произведения того периода, изучала рисунки с изображением костюмов женщин, все, что могло облегчить ей задачу.

Окончившая в 1947 году студию при Тульском областном драматическом театре имени Горького, Кузьмина с благодарностью вспоминает своих руководителей, научивших ее понимать и пользоваться в работе бессмертной системой К. Станиславского.

— Глубоко изучить систему Станиславского—обязанность каждого артиста, бегущего нелегкой работы, нелегкая нити вперед,—говорит Кузьмина.—Получая роль, я всегда стараюсь заглубиться в ней, для чего, чтобы ничего неясного в ней для меня не оставалось. Да и как можно взяться в образ, довести его до зрителя, если сам как следует не представляешь его, не знаешь не прочувствовал. Прежде всего, ставлю себе роль уяснить, а что из себя представляет данная мне роль, для чего она нужна, и как я смогу ее воплотить на сцене. Решив эти основные вопросы, приступаю к детальному изучению роли.

Глубоко из артисто есть мечта, выстрать что-то особенно близкое сердцу. Вот и Кузьмина мечтает о Лорисе из «Бесприданницы». Нине из «Маскарада», Эмилии в «Отелло», а пока она работает над ролью матери в «Пучине» А. Островского. Это тоже интересно!

...Позади остался учительский институт. Молодая учительница пришла в школу. Но, проверяя школьные тетрадки, Валя Протасова все чаще вспоминала студенческие постановки, вечера самодеятельности, в которых принимала участие, и не танцы в театр Хотелось пройти туда не зрителем, а самой участвовать в спектакле. Любовь к сцене привела ее в студию Ярославского театра имени Волкова.

Быстро промелькнули ученые. И вот уже три года, как Валентина Протасова является полноправным членом артистического коллектива. Внимчивая, старательная, она терпеливо продолжает учиться и сейчас у режиссера, старших товарищей, изучает систему К. Станиславского.

И какая бы ни была роль, большая или маленькая, она старается найти в ней главное, прочувствовать ее так, чтобы это дошло до зрителя.

Неторопливо, но уверенно идет она вперед от китайки Ю Мэй в «Ли Фу» к Герде в «Снежной королеве», Ане в «Опасном спутнике» и, наконец, к сложной и противоречивой роли Лизи в «Дочери прокурора».

Умно и правдиво показывает Протасова в роли, чистую девочку-школьницу, чья жизнь калечится неправильной семейной обстановкой, показывает ее переживания, ее мысли, ее поступки, тоску по родительскому вниманию и ласке. Протасова играет просто и убедительно, что залось ей в результате кропотливого труда.

Способным артистом проявил себя Антон Тарханов. Его генерал Танака в «Порт-Артуре» показал, что Тарханов владеет искусством перевоплощения.

Успешно выступал он в «Шельменко-денщике», играя роль старика-помещика Опецковского, и в «Странице жизни»—юношу.

Тарханов тонко рисует облик молодого рабочего Костю Полетаева. Костя—умный парень, знающий толк в труде, партиет своего завода. Он мечтает помочь заводу, пытается изобрести новый прибор. Но прибор этот, оказывается, давным-давно изобретен — подвела Костю его малограмотность, нелюбовь к учебе.

Костя тяжело переживает свой провал. Тщетно пытается он отмахнуться от требований жизни. В конце концов юноша понял свою ошибку и определил для себя единственно правильный путь—учиться.

Тарханов сумел очень правдиво выразить переживания своего героя, происшедший в нем перелом.

Умение передать психологизм образа, тонко вникнуть в него, выделить основную мысль говорит о серьезных творческих возможностях артиста, окончившего театральную студию в Тбилиси.

В последние годы состав областного театра значительно обновился, особенно за счет молодежи. Это позволяет ему более смело браться за современные спектакли, в которых ощущается острая нужда, и в то же время ставит перед руководством театра, режиссурой, отделением Всероссийского театрального общества серьезные задачи по воспитанию и учебе творческого состава.

Несомненную пользу принесло бы обсуждение работы артистов, особенно молодых, в начале подготовки и в ходе спектаклей. Это способствовало бы тому, что молодежь быстрее росла, замечала недостатки и могла устранять их. Это способствовало бы повышению идейно-художественного уровня спектаклей.

Надо более внимательно следить за жизнью молодых артистов, создавать им условия для плодотворной работы. При распределении ролей следует тщательнее изучать возможности каждого из актеров, давать роли разного характера, чтобы не вырабатывалось однообразности. А об этом порой еще забывают. Если бы раздачи ролей артист, хотя бы ориентировочно, знал о том, что ему придется играть, он мог бы лучше подготовиться, прочитать дополнительный материал, подумать все, и прийти на первую читку уже достаточно осведомленным о пьесе.

Весьма ценным подспорьем для молодежи были бы лекции, беседы о художественном слове, по ритмике, костюмам, инсценировке по самым разнообразным вопросам театрального искусства.

Правда, молодежная секция ВТО начала некоторую работу—знакомит артистов с системой К. Станиславского, организовала занятие по фехтованию. Но пока это только робкое начало.

Если в улучшении работы молодых артистов будет заинтересован весь коллектив, более опытные товарищи станут систематически помогать менее опытным и добрым словом, и критическим замечанием, если молодые артисты откликнутся на это неустанным трудом, тогда творческий рост обеспечен.

А. КИБАРДИНА.

А. Кузьмина, А. Тарханов, В. Протасова.

Фото Г. Удальцова.

ИТОГИ НАШЕЙ РАБОТЫ

Беседа с директором областного драматического театра Н. М. ГРАНАТОВЫМ.

Сезонная волонгаке последний раз в этом сезоне посетят областной драматический театр, чтобы посмотреть его спектакль и протестовать с коллективом артистов до сезона.

Сезон 1953/54 года отличается от предыдущего укреплением связи с трудящимися города и районов области, некоторым повышением идейно-художественного уровня спектаклей. Всего было поставлено 10 пьес. Среди них произведения советских драматургов: А. Степанова и И. Попова «Порт-Артур», В. Минко «Не называя фамилий», В. Розова «Страница жизни», русских и западных классиков: А. Островского «Пучина», В. Гюго «Анджело».

Большинство спектаклей получило теплые отзывы трудящихся. Значительно увеличилась посещаемость театра, что дало возможность на 24 мая выполнить полугодовой план по количеству зрителей и сбору средств. Значительно окрепла материальная база театра, расширились возможности лучше оформлять спектакли.

Коллектив театра обновился, в него влились молодые силы. Вместе с опытными артистами они отдают все свои способности и знания, чтобы поднять качество спектаклей.

Нельзя не отметить напряженную творческую работу главного режиссера Е. Сволодина, постановщика «Порт-Артура» и «Страницы жизни», режиссера Н. Шмидта, ставившего «Господина Дюруа» и «Не называя фамилий».

Многие артисты в процессе упорного труда создали яркие, запоминающиеся образы: Заслуженная артистка РСФСР А. Савченко—учительницы в «Странице жизни», Заслуженная артистка РСФСР А. Борисова—жену Стесселя в «Порт-Артуре».

Опытному творчеству вырос артист В. Сафонов, который с большим сыгравшим им роли великого князя в «Порт-Артуре» и особенно Кисельникова в «Пучине». Хорошо показали себя Д. Турек-Далин, Н. Мозгунова, В. Кисельников, молодые артисты А. Кузьмина, А. Тарханов, В. Протасова, А. Катков, В. Соловьев и другие.

Сделал значительные успехи художник Б. Кулибин, со вкусом оформивший такую сложную постановку, как «Господин Дюруа».

Более систематически ведется учеба артистов по освоению системы К. Станиславского. Регулярной читаются лекции на различные темы, проводятся дискуссии, выпускается «Творческий бюллетень», на страницах которого обсуждаются теоретические вопросы. К чтению лекций привлекается профессорско-преподавательский состав педагогического института и Ф. Молотова, московские критики.

В этом сезоне театр дал 58 выездных спектаклей в Грязовецком, Лежском, Чебаркском, Сокольском, Череповецком и других районах, организовал там выступления для колхозников. Кроме того, работники театра оказывали помощь художественной самодеятельности, проводили консультации, беседы, читали лекции. Но сделано еще в этом отношении далеко недостаточно. Работа будет усилена во время гастрольной поездки по районам области, в которой театр отправляется сразу после закрытия сезона.

К новому сезону состав театра будет укреплен. Уже приглашен режиссер—Заслуженный деятель искусств РСФСР А. В. Шубин, в коллектив придут новые артисты.

В течение лета театр станет готовить спектакли «Иванов» А. Чехова, «Сын Рыбакова» В. Гусева, водевиль В. Дыхованичного «Свадебное путешествие».

Своей основной задачей на будущий сезон театр станет дальнейшее улучшение идейно-художественного уровня спектаклей, усиление связей со зрителями.

Чрезвычайная сессия Всемирного Совета Мира

БЕРЛИН, 28 мая. (**Спец. корр. ТАСС**). Сегодня на утреннем заседании продолжались прения по второму пункту повестки дня. Жак Рут Фирет (Южная Африка) рассказал о происках агрессивных сил в Африке. Создание в Африке американских и английских военных баз, захват монополиями природных богатств и прежде всего такого стратегического сырья как уранова руда, заявил Рут Фирет, представляет угрозу для безопасности народов Африки.

Генеральный секретарь профсоюзного об'единения Камеруна Жак Н'Гом отметил, что для народов Черной Африки вопрос об обеспечении безопасности тесно связан с борьбой за свободу и национальную независимость.

После выступления Абдель Кадер Салена (Иордания) слово было предоставлено Али Бумеиджелю (Алжир), который привел многочисленные факты, свидетельствующие об агрессивных намерениях колониальных держав в Северной Африке.

Мохаммед Камиль Эль-Бендари (Египет) подчеркнул, что только при условии обеспечения мира и безопасности миллионы людей в Африке и других колониальных и зависимых странах смогут выйти из состояния нищеты и невежества, являющегося следствием колониального гнета. Камиль Эль-Бендари рассказал о попытках втянуть Египет в агрессивный блок, который США пытались навязать арабским народам, чтобы использовать эти народы в своих неблаговидных целях.

Однако Египет, сказал Камиль Эль-Бендари, отверг все эти так называемые «оборонительные» планы, цель которых состоит в том, чтобы заполучить пушечное мясо, которое, по циничным утверждениям американской печати, на Востоке стоит дешевле, чем где бы и ни было. Он отметил, что скалчивание военной коалиции с участием Турции и Пакистана и втягивание в нее Ирака представляет угрозу для других стран Востока.

Выступивший затем директор музыкального колледжа, вице-председатель Всемирского совета мира Пандит Онкар Натх Тхакур говорил о необходимости содействовать развитию культурных связей, как о важном условии укрепления дружбы и взаимного уважения между народами. В конце своего выступления он спел на родном языке индийскую песню о мире.

Член японского парламента Макуото Кора сообщил, что с 18 по 20 апреля в Токио происходила национальная конференция в защиту мира, которая приняла ряд резолюций об ослаблении международной напряженности и обеспечении мира и безопасности в Азии. Макуото Кора подчеркнул необходимость немедленного прекращения корейского вопроса и о прекращении войны в Индо-Китае и предложил содействовать проведению прямых переговоров между демократической республикой Вьетнам и Францией. Он предложил, чтобы в решениях Всемирного Совета Мира было сказано требование о немедленном прекращении оккупации и создания военных баз на территории азиатских государств, о представлении Китайской Народной Республике места в ООН.

Мы надеемся, сказал Макуото Кора, что вперед от китайки Ю Мэй в «Ли Фу» к Герде в «Снежной королеве», Ане в «Опасном спутнике» и, наконец, к сложной и противоречивой роли Лизи в «Дочери прокурора».

Умно и правдиво показывает Протасова в роли, чистую девочку-школьницу, чья жизнь калечится неправильной семейной обстановкой, показывает ее переживания, ее мысли, ее поступки, тоску по родительскому вниманию и ласке. Протасова играет просто и убедительно, что залось ей в результате кропотливого труда.

Способным артистом проявил себя Антон Тарханов. Его генерал Танака в «Порт-Артуре» показал, что Тарханов владеет искусством перевоплощения.

Успешно выступал он в «Шельменко-денщике», играя роль старика-помещика Опецковского, и в «Странице жизни»—юношу.

Тарханов тонко рисует облик молодого рабочего Костю Полетаева. Костя—умный парень, знающий толк в труде, партиет своего завода. Он мечтает помочь заводу, пытается изобрести новый прибор. Но прибор этот, оказывается, давным-давно изобретен — подвела Костю его малограмотность, нелюбовь к учебе.

Костя тяжело переживает свой провал. Тщетно пытается он отмахнуться от требований жизни. В конце концов юноша понял свою ошибку и определил для себя единственно правильный путь—учиться.

Тарханов сумел очень правдиво выразить переживания своего героя, происшедший в нем перелом.

Умение передать психологизм образа, тонко вникнуть в него, выделить основную мысль говорит о серьезных творческих возможностях артиста, окончившего театральную студию в Тбилиси.

В последние годы состав областного театра значительно обновился, особенно за счет молодежи. Это позволяет ему более смело браться за современные спектакли, в которых ощущается острая нужда, и в то же время ставит перед руководством театра, режиссурой, отделением Всероссийского театрального общества серьезные задачи по воспитанию и учебе творческого состава.

Несомненную пользу принесло бы обсуждение работы артистов, особенно молодых, в начале подготовки и в ходе спектаклей. Это способствовало бы тому, что молодежь быстрее росла, замечала недостатки и могла устранять их. Это способствовало бы повышению идейно-художественного уровня спектаклей.

Надо более внимательно следить за жизнью молодых артистов, создавать им условия для плодотворной работы. При распределении ролей следует тщательнее изучать возможности каждого из актеров, давать роли разного характера, чтобы не вырабатывалось однообразности. А об этом порой еще забывают. Если бы раздачи ролей артист, хотя бы ориентировочно, знал о том, что ему придется играть, он мог бы лучше подготовиться, прочитать дополнительный материал, подумать все, и прийти на первую читку уже достаточно осведомленным о пьесе.

Весьма ценным подспорьем для молодежи были бы лекции, беседы о художественном слове, по ритмике, костюмам, инсценировке по самым разнообразным вопросам театрального искусства.

Правда, молодежная секция ВТО начала некоторую работу—знакомит артистов с системой К. Станиславского, организовала занятие по фехтованию. Но пока это только робкое начало.

Если в улучшении работы молодых артистов будет заинтересован весь коллектив, более опытные товарищи станут систематически помогать менее опытным и добрым словом, и критическим замечанием, если молодые артисты откликнутся на это неустанным трудом, тогда творческий рост обеспечен.

А. КИБАРДИНА.

Женевское совещание министров иностранных дел

ЖЕНЕВА, 28 мая. (**Спец. корр. ТАСС**). Сегодня делегации, участвующие в обсуждении корейского вопроса, собрались после пятидневного перерыва на свое очередное пленарное заседание. Председательствовал А. Иден.

Как известно, на предыдущем заседании лисьимановский министр иностранных дел Бьон Ён Тэ изложил предложения делегации Южной Кореи, составленные под диктовку США и целиком направленные к распространению на всю Корею господства США под флагом лисьиманского режима. В выступлениях иностранной печати к этим предложениям содержались признания, что предложения южнокорейской делегации были внесены с целью сорвать продуктивное обсуждение корейского вопроса на Женевском совещании. Корреспондент агентства Рейтер, описавшее эти предложения, писал из Женевы «Об известном желании США прекратить обсуждение корейского вопроса». Не случайно одновременно с выступлением Бьон Ён Тэ на совещании в Женеве Ли Сын Ман выступил в Сеуле с заявлением, в котором призывал к немедленному прекращению переговоров в Женеве по корейскому вопросу и к пред'явлению КНДР и КНР «ультиматума» с целью заставить принять южнокорейские, или вернее, американские предложения.

Выступление на утреннем заседании представителя США Беделла Смита явилось новым подтверждением нежелания делегации США содействовать решению корейского вопроса на основе признания национальных прав корейского народа и ее стремления добиться выполнения в Женеве того, чего США не смогли добиться путем вооруженной агрессии против корейского народа.

Все выступление Смита представляло собою назойливое повторение тех фальшивых аргументов, с помощью которых США и поступившие до сих пор выступали навязать корейскому народу незаконные решения Генеральной Ассамблеи ООН по корейскому вопросу. Смит дал в своем выступлении такое же фальшивое освещение развития событий в Корее, какое до него давали представители стран, покорных американскому диктату, чтобы хоть как-нибудь замаскировать тот факт, что Организация об'единенных Наций скатилась на положение воюющей стороны в Корее и что флаг ООН был использован лишь для прикрытия американской агрессии в отношении Кореи.

Смит, пытаясь всячески выгораживать действия ООН в отношении Кореи, не сказал ни одного слова по существу обсуждаемого на совещании вопроса об об'единении Кореи на демократической основе. Он обошел полным молчанием предложения делегации Корейской Народно-Демократической Республики, предлагающие свой конкретную программу восстановления национального единства Кореи и проведения свободных общекорейских выборов, а также дополнительное предложение относительно создания комиссии нейтральных государств по наблюдению за проведением общекорейских выборов, внесенное делегацией Китайской Народной Республики с целью облегчить соглашение. Смит ограничился заявлением о том, что он поддерживает предложения, внесенные представителем Южной Кореи 22 мая. Тем самым делегация США показала, что она не хочет искать путей к решению корейской проблемы.

Взявший затем слово представитель Колумбии Уртиа заявил, что он ставит своей целью найти способы примирения двух позиций, нашедших свое выражение в предложениях делегаций КНДР, с одной стороны, и делегации Южной Кореи, другой. Однако это заявление оказалось чисто декларативным, поскольку колумбийский представитель полностью поддержал позицию США и лисьимановского правительства, заявив, что решение корейского вопроса может быть достигнуто якобы только «под эгидой Об'единенных наций».

С позиции американской дипломатии, не желающей мирного урегулирования корейского вопроса и создания единого, независимого и демократического корейского государства, выступили также на сегодняшнем заседании представители Турции, Таиланда и Греции. Как и следовало ожидать, их речи представляли собою слепое повторение того, что было сказано представителем США.

К хору противников мирного урегулирования корейского вопроса присоединил свой голос и представитель Австралии. Он утверждал, будто последние предложения южнокорейской делегации содержат какие-то уступки, хотя эти предложения в действительности являются простым повторением, в слегка завуалированной форме, той позиции, которую делегация США и лисьимановцы заняли в самом начале Женевского совещания.

На этом заседание закрылось. Предсадательствующий Иден заявил, что 6 дате следующего заседания делегаты будут извещены в обычном порядке.

Заявление посла СССР в Англии

ЛОНДОН, 28 мая. (ТАСС). Сегодня посол СССР в Великобритании Я. Малик по поручению Советского правительства сделал государственному министру Селвину Лойду заявление, в котором говорится:

В английских газетах «Дейли Мейл» 24 апреля и «Санди тайм» 25 апреля были опубликованы сообщения, свидетельствующие о том, что на территории Англии создана и действует некая группа, называющая себя «Национальный союз русских солидаристов», которая ставит своей целью проведение диверсионно-подрывной и враждебно-провокационной работы, направленной против Советского Союза. Как сообщается в указанных газетах, эта группа занимается, в частности, вербовкой лиц из числа военнопленных родины и военных преступников, которые обучаются в заброшенных в СССР для проведения шпионско-диверсионной и террористической работы. Из указанных сообщений с полной очевидностью также явствует, что эта группа преступных элементов действует в Англии открыто, пользуясь, следовательно, покровительством английских властей и что ей предоставлена полная возможность заниматься своей преступной деятельностью.

Существование и деятельность на территории Англии с ведома английского правительства указанной группы, являющейся диверсионно-подрывной, враждебной Советскому Союзу организацией, не может рассматриваться совместимым с нормальными отношениями между странами, а действия в связи с этим английских властей являются не чем иным, как вмешательством во внутренние дела другой страны, обращая внимание правительства Великобритании на изложенные выше факты, я выражаю уверенность, что правительство Великобритании незамедлительно примет необходимые меры к пресечению деятельности указанной враждебной Советскому Союзу диверсионно-подрывной организации, мешающей развитию нормальных отношений между нашими странами.

К предстоящей поездке лейбористской делегации в Китайскую Народную Республику

ЛОНДОН, 28 мая. (ТАСС). Обозреватель «Дейли Миррор» Кассандра, касаясь предстоящей поездки делегации английской лейбористской партии в Китай, пишет: «Эти люди могут говорить от имени, по меньшей мере, половины избирателей в Англии. Это—своего рода изумительное зрелище и огромная победа красного Китая».

«Дейли геральд» в редакционной статье отмечает, что необходительно сообщается о решении послать делегацию в народный Китай. «Было бы безумием, пишет газета,—не устанавливать контакта с руководителями государства, которое будь то хорошо или плохо, играет важную роль в международных делах. Установление такого контакта слишком задержалось».

Восстановление японского военно-морского флота

ШАНХАЙ, 29 мая. (ТАСС). По сообщению агентства Киодо Пусин, начальник так называемого «управления национальной безопасности Кимура заявил в беседе по иностранным делам палаты представителей, что правительство Японии ведет с США переговоры об аренде военных судов общим водоизмещением в 27.250 тонн. Как известно, Япония в этом году уже получила от США 4 эсминца.

Согласно заявлению Кимура, в будущем году правительство собирается арендовать у США новые военные суда общим водоизмещением примерно в 20 тыс. тонн. Для укомплектования экипажей этих судов будет набрано шесть тысяч матросов.

По сообщению агентства ивстует, что японские власти хотят получить в аренду такие крупные военные суда, как авианосцы и крейсеры.

Редактор К. А. ЧЕРНАКОВ.

ВОЛОГОДСКИЙ ОБЛДРАМТЕАТР

30 мая
ЗАКРЫТИЕ ЗИМНЕГО СЕЗОНА
Последние спектакли
днем и вечером
«ДОЧЬ ПРОКУРОРА»

КИНОТЕАТР «ИСКРА»

Сегодня и завтра
цветной художественный фильм
«СВАДЬБА С ПРИДАНЫМ»
С 31 мая
новый художественный фильм
«ДЕТИ ПАРТИЗАНА»

КИНОТЕАТР им. ГОРЬКОГО

Сегодня и ежедневно
новый цветной художественный фильм
«АННА НА ШЕЕ»
Только сегодня начало киносеансов в 10, 11-45, 13-30, 15-15, 17, 18-30, 20-15 и 22 часа.
Только 30 мая
В правом фойе детские киносеансы в 10, 11, 12-30 и 15 час.
«ЗОЛУШКА»
Вход через правое фойе со двора.

ДВОРЕЦ КУЛЬТУРЫ ЖЕЛЕЗНОДОРОЖНИКОВ

30 мая
художественный фильм
«ОШИБКА ИНЖЕНЕРА КОЧИНА»
Начало сеансов в 3, 5 и 7 часов.
31 мая
хроникально-документальные фильмы
1. «По берегам нижней Волги».
2. «Сеанс гипноза».
Начало сеансов в 7 и 9 часов.

АДРЕС РЕДАКЦИИ: г. Вологда, ул. Урицкого, д. 2. ТЕЛЕФОНЫ: редактор — 1-92, зам. редактора — 14-67, отв. секретарь — 14-65, ОТДЕЛЫ: партийной жизни — 23, пропаганды марксизма-ленинизма —3-28, 2 звонка, промышленности и транспорта—3-45, сельскохозяйственный — 3-28, культуры — 14-66, писем и рабселькоров — 1-32, местной информации — 5-81, отдел советского строительства — 14-68, бухгалтерия — 15-56, типография — 5-31.

ГЕ—06243 Областная типография «Красный Север» Зак. № 3075. Тир. 70 000 экз.